

Budapest Főváros VI. Kerületi Erzsébetvárosi Önkormányzat Hivatali központ: Iktató
Iktatószám: KI/12945-A/B/2016
2016 JÚL 27.
Iktatószám: KI/12945-3 db
előadó: 0/98

**Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő – testülete**

Iktatószám: KI-...../2016/XV.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. július 21-én 17.00 órakor megtartott nyílt üléséről.

Helye: Országos Bolgár Önkormányzat, 1062. Budapest VI. Bajza utca 44. I em.tanácsterem.

Jelen vannak: Kirov Péter elnök
Galin Tyutyunkov elnökhelyettes
Földessy Csilla képviselő - igazoltan távol

Kirov Péter elnök:

Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés 2 fővel határozatképes. A jegyzőkönyv vezetésére és hitelesítésére felkéri Galin Tyutyunkovot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot. A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

28/2016.(07.21.) Bolgár Nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)
- a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Tyutyunkov Galin személyét elfogadja a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2016.07.21-i üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter elnök

Kirov Péter elnök:

A kiküldött meghívóban foglalt napirendi pontokat teszi fel szavazásra:

- 1. Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat augusztusi, szveti vlaszi magyar napokra kapott 900.000 Ft. soron kívüli támogatásának a befogadása, továbbá a 2016. évi költségvetésnek a módosítása.***

Előterjesztő: Kirov Péter elnök

- 2. A 2016. augusztusi „Magyar napok” forgatókönyvének elfogadása és a módosított költségkiadások megszavazása.***

Előterjesztő: Kirov Péter elnök

- 3. Egyebek***

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a napirendet. A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

29/2016.(07.21.) Bolgár Nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

- a napirendi pontok elfogadásáról –

A Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016.07.21-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. ***Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat augusztusi, szveti vlaszi magyar napokra kapott 900.000 Ft. soron kívüli támogatásának a befogadása, továbbá a 2016. évi költségvetésének a módosítása.***

Előterjesztő: Kirov Péter elnök

2. ***A 2016. augusztusi „Magyar napok” forgatókönyvének elfogadása és a módosított költségkiadások megszavazása.***

Előterjesztő: Kirov Péter elnök

3. Egyebek

1.sz. napirendi pont:

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat augusztusi, szveti vlaszi magyar napokra kapott 900.000 Ft. soron kívüli támogatás befogadása, valamint a 2016. évi költségvetésének a módosítása.

Kirov Péter elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

Örömmel értesitem a testületet, hogy a polgármester úrnak címzett, ez év áprilisában elküldött igénybejelentésünk pozitív elbírálást kapott, így módon a Szveti Vlaszban megrendezésre kerülő „Magyar napok” lebonyolítására 900.000 Ft. összegű önkormányzati kiegészítő támogatásban részesültünk.

A támogatási szerződés aláírására a napokban kerül sor. Kérem a testületet, hatalmazza fel az elnököt annak aláírására, továbbá két külön határozatban döntsön a befogadásáról, felhasználásáról, valamint a 2016. évi költségvetés módosításáról.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést két külön határozatban megszavazni szíveskedjenek.

30/2016.(07.21.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

- a szveti vlaszi magyar napokra kapott 900.000 Ft. befogadásáról, felhasználásáról -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évre, a szveti vlaszi magyar napokra kapott 900.000 Ft.összegű kiegészítő támogatást befogadja és azt az augusztus végi szveti vlaszi „Magyar napok” rendezvényén fogja felhasználni.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter

31/2016.(07.21.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

- a 2016. évi költségvetés módosításáról a mellékelt táblázat szerint -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi költségvetését a mellékelt táblázat szerint módosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter

2.sz. napirendi pont:

A 2016. augusztusi „Magyar napok” forgatókönyvének elfogadása és a módosított költségkiadások megszavazása.

Kirov Péter elnök:

A szveti vlaszi „Magyar napok” programjai a megkapott rendkívüli önkormányzati támogatásnak köszönhetően kibővülnek, ennek köszönhetően némileg módosulnak az előző terveinkhez képest. A „Zornica” hagyományörző csoporton kívül egy a magyar népzenei hagyományokat őrző és a mai kortárs zenét kedvelő művészcsoporthoz is részt vesz a programban, a K11 Kulturális és Művelődési központ művészeti vezetőjének, Farkas Tibor vezetésével. A 8 fős csoport egy kisbusszal utazna ki és augusztus 24-én csatlakozna Szveti Vlaszban a kulturális delegációhoz. A 12 fős Zornica együttes tagjainak nagy része 25-én érkezne a Wizzair reggeli gépével, a többiek pedig egyénileg utaznának. Az erzsébetvárosi önkormányzat *hivatalos delegációja*, Vattamány Zsolt polgármester úr vezetésével pedig augusztus 23-27. között tartózkodna testvérvárosunkban. A programok végleges egyeztetése céljából jómagam augusztus 20-án utaznék ki. Az alábbiakban olvasható a „Magyar napok”, program-tervezete, melyet a házigazdáinknak és a résztvevőknek is megküldtünk egyeztetés és jóváhagyás céljából. Természetesen ez még néhol változhat, de az alapkoncepció marad.

20.08. szombat: 9.00 óra - a magyar szervező megérkezése Burgaszba, transzfer, elszállásolás.

11.00 óra - találkozás a bolgár programszervező Kft-vel, előzetes technikai egyeztetések, helyszíni bejárások végett.

21.08. vasárnap: 17.00 óra - egyeztetés a házigazda nyugdíjas klub vezetőivel a közös programokat illetően.

22.08. hétfő: 10.00 óra - találkozás a Mistrál-2 Ifjúsági tábor vezetőivel egy közös nemzetek közötti kulturális est megszervezése céljából.
(magyar-bolgár-orosz-ukrán-lengyel stb. nemzetiségekkel)

23.08. kedd: 9.00 óra – a polgármesteri delegáció fogadása a burgaszi reptéren.
Transzfer, elszállásolás Szveti Vlaszban. /4 fő/

14.00 óra - a magyar kulturális delegáció első részének indulása
Budapestről kisbusszal. / 8 fő, Farkas Tibor vezetésével/

20.00 óra - a hivatalos delegáció találkozása a város prominens személyeivel.

24.08. szerda: 12.00 óra - a kisbusz érkezése, elszállásolás /kb.8 fő/

19.00 óra - a Mistrál II. tábor meglátogatása, kulturális kapcsolatok, partnerség felvétele. Műsoros est a tábor szabadtéri színpadán.

- 25.08. csütörtök:** 9.00 óra – a „Zornica” hagyományörző együttes érkezése, fogadás a burgaszi repülőtéren, transzfer, elszállásolás. / kb. 12 fő/
 19.00 óra – Petőfi Sándor és Hrisztó Botev domborműveinek rövid műsoros megkoszorúzása a kikötői „Hősök sétányán”.
 20.00 óra – „Megnyitó találkozás” a „magyar napok” alkalmából.
 A magyarországi művészek műsora.
 A rendezvény helyszíne még nincs kijelölve!
- 26.08. péntek –** 20.00 óra – „Testvérvárosok találkozója”. Kulturális gálaest. A magyar és a bolgár fellépők közös műsora.
- 27.08. szombat –** 7.00 óra – a polgármesteri delegáció hazautazása /Transzfer a reptérre/
 21.00 óra – „Magyar est” Szveti Vlasz főterén.
- 28.08. vasárnap -** 20.00 óra - „Záró-búcsúest” a szveti vlaszi nyugdíjasokkal.
- 29.08. hétfő –** Szabad program
- 30-31.08. kedd, szerda -** Hazautazások.

A programok helyszínei és időpontjai nem véglegesek, még egyeztetés alatt vannak !

Kérem a testületet, hogy a javasolt napirendi pontot fogadja el és azt szavazza meg.

32/2016.(07.21.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)
 - a szveti vlaszi „Magyar napok” programjainak elfogadásáról és a kibővített költségkeret megszavazásáról –

Az Erzsébetvárosi Bolgár Önkormányzat testülete úgy dönt, hogy a szveti vlaszi „Magyar napok” programjait és a soron kívüli támogatással kibővült költségvetését a javasoltak szerint megszavazza.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter

3.sz. napirendi pont:

Egyebek

Kellemes nyári időtöltést kíván, majd 18.45-kor az elnök az ülést bezárja.

Budapest, 2016.07.21.

Tyutyunkov Galina
j.kv. hitelesítő



Kirov Péter
elnök

**Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Iktatószám: KI/-...../2016/XV.

MEGHÍVÓ

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. július 21-én 17.00 órakor tartandó **rendkívüli** nyílt ülésére

Az ülés helye: Országos Bolgár Önkormányzat, 1062. Budapest VI. Bajza utca 44. tanácsterem.

Napirendi javaslat:

1. *Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat augusztusi, szveti vlaszi magyar napokra kapott soron kívüli támogatásának a befogadása, továbbá a 2016. évi költségvetésnek a módosítása.*

Előterjesztő: Kirov Péter elnök

2. *A 2016. augusztusi „Magyar napok” forgatókönyvének elfogadása és a módosított költségkiadások megszavazása.*

Előterjesztő: Kirov Péter elnök

3. *Egyebek*

Az ülésen számítok a képviselők megjelenésére.

Budapest, 2016. július 14.



Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

JELENLÉTI ÍV

*amely készült az Erzsébetvárosi Bolgár Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016.07.21-én, 17:00 órakor tartandó rendkívüli nyílt ülésén*

Kirov Péter elnök

Tyutyunkov Galin elnökhelyettes

Földessy Csilla

.....
.....
.....

Meghívottak, vendégek:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



**Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

1. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016.07.21-ei rendkívüli nyílt ülésére**

- 1. Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat augusztusi, szveti vlaszi magyar napokra kapott soron kívüli támogatásának a befogadása, továbbá a 2016. évi költségvetésnek a módosítása.**

Készítette: Kirov Péter

Az előterjesztést nyíltülésen lehet tárgyalni.

Minősített szavazattöbbséget igénylő határozati javaslat sorszáma: 1,2

Kirov Péter elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

Örömmel értesitem a testületet, hogy a polgármester úrnak címzett, ez év áprilisában elküldött igénybejelentésünk pozitív elbírálást kapott, így módon a Szveti Vlaszban megrendezésre kerülő „Magyar napok” lebonyolítására 900.000 Ft. összegű önkormányzati támogatásban részesültünk. A támogatási szerződés aláírására a napokban sor kerül. Kérem a testületet, hatalmazza fel az elnököt annak aláírására, továbbá két külön határozatban döntsön a befogadásáról, felhasználásáról, valamint a 2016. évi költségvetés módosításáról.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatokat szíveskedjenek megszavazni.

1.sz. határozati javaslat

...../ 2016. (07.21.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat:

- a szveti vlaszi magyar napokra kapott 900.000 Ft. befogadásáról, felhasználásáról -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szveti vlaszi magyar napokra kapott 900.000 Ft. összegű támogatást befogadja és azt a szveti vlaszi „Magyar napok” rendezvényeinek lebonyolítására fogja felhasználni.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter

2.sz. határozati javaslat

...../ 2016. (07.21.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat:

- a 2016. évi költségvetés módosításáról a melléklet szerint -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi költségvetését a mellékelt táblázat szerint módosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter

Budapest, 2016. július 14.



Kirov Péter

elnök

Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2016. évi előirányzatai

Ft

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2016. évi eredeti bevételi előirányzat	Módosítás	Módosított bevételi előirányzat
1	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000	1 842 434	2 624 434
		<i>ebből: központi kezelésű előirányzatok</i>	782 000	592 434	1 374 434
		<i>ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>		1 250 000	1 250 000
		<i>ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>			0
2	B4	Működési bevételek			0
3	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök			0
	B1-B6	Működési bevételek összesen	782 000	1 842 434	2 624 434
4	B5	Felhalmozási bevételek			0
5	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
	B5-B7	Felhalmozási bevételek összesen	0	0	0
	B1-B7	Költségvetési bevételek összesen	782 000	1 842 434	2 624 434
6	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	187 000		187 000
	B8	Belföldi finanszírozás bevételei	187 000	0	187 000
		Bevételek mindösszesen	969 000	1 842 434	2 811 434

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2016. évi eredeti kiadási előirányzat	Módosítás	Módosított kiadási előirányzat
1	K1	Személyi jutattások			
2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
3	K3	Dologi kiadások	969 000	1 842 434	2 811 434
4	K5	Egyéb működési célú kiadások			
	K1-K5	Működési kiadások összesen	969 000	1 842 434	2 811 434
5	K6	Beruházások			
6	K7	Felújítások			
7	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások			
	K6-K8	Felhalmozási kiadások összesen	0	0	0
	K1-K8	Költségvetési kiadások mindösszesen	969 000	1 842 434	2 811 434
8	K9	Finanszírozási kiadások			
		Kiadások mindösszesen	969 000	1 842 434	2 811 434

**Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

2. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016.07.21-ei rendkívüli nyílt ülésére**

- 2. A 2016. augusztusi „Magyar napok” forgatókönyvének elfogadása és a módosított költségkiadások megszavazása.**



Készítette: Kirov Péter

Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni.

Minősített szavazattöbbséget igénylő határozati javaslat sorszáma: 3

Kirov Péter:

A szveti vlaszi „Magyar napok” programjai a megkapott rendkívüli önkormányzati támogatásnak köszönhetően kibővíthetők, ennek köszönhetően némileg módosulnak az előző terveinkhez képest. A „Zornica” hagyományőrző csoporton kívül egy a magyar népzenei hagyományokat őrző és a mai kortárs zenét kedvelő művészcsoporthoz is részt vesz a programban, a K11 Kulturális és Művelődési központ művészeti vezetőjének, Farkas Tibor vezetésével. A 8 fős csoport egy kisbusszal utazna ki és augusztus 24-én csatlakozna Szveti Vlaszban a kulturális delegációhoz. A 12 fős Zornica együttes tagjainak nagy része 25-én érkezne a Wizzair reggeli gépével, a többiek pedig egyénileg érkeznének. Az erzsébetvárosi önkormányzat *hivatalos delegációja*, Vattamány Zsolt polgármester úr vezetésével pedig augusztus 23-27. között tartózkodna testvérvárosunkban. A programok végleges egyeztetése céljából pedig jómagam augusztus 20-án utaznék ki repülőgépen. Az alábbiakban látható a „Magyar napok”, program-tervezete, melyet a házigazdáinknak és a résztvevőknek is megküldünk egyeztetés és jóváhagyás céljából. Természetesen ez még néhol változhat, de az alapkoncepció marad.

- 20.08. szombat: 9.00 óra** - a magyar szervező megérkezése Burgaszba, transzfer, elszállásolás.
11.00 óra - találkozás a bolgár programszervező Kft-vel, előzetes technikai egyeztetések, helyszíni bejárások véget.
- 21.08. vasárnap: 17.00 óra** - egyeztetés a házigazda nyugdíjas klub vezetőivel a közös programokat illetően.
- 22.08. hétfő: 10.00 óra** - találkozás a Mistrál-2 Ifjúsági tábor vezetőivel egy közös nemzetek közötti kulturális est megszervezése céljából. (magyar-bolgár-orosz-ukrán-lengyel stb. nemzetiségekkel)
- 23.08. kedd: 9.00 óra** – a polgármesteri delegáció fogadása a burgaszi reptéren. Transzfer, elszállásolás Szveti Vlaszban. /4 fő/
14.00 óra - a magyar kulturális delegáció első részének indulása Budapestről kisbusszal. / 8 fő, Farkas Tibor vezetésével/
20.00 óra - a hivatalos delegáció találkozása a város prominens személyeivel.
- 24.08. szerda: 12.00 óra** - a kisbusz érkezése, elszállásolás /kb.8 fő/
19.00 óra - a **Mistrál II.** tábor meglátogatása, kulturális kapcsolatok, partnerség felvétele. Műsoros est a tábor szabadtéri színpadán.
- 25.08. csütörtök: 9.00 óra** – a „Zornica” hagyományőrző együttes érkezése, fogadás a burgaszi repülőtéren, transzfer, elszállásolás. / kb. 12 fő/
19.00 óra - Petőfi Sándor és Hrisztó Botev domborműveinek rövid műsoros megkoszorúzása a kikötői „Hősök sétányán”.
20.00 óra - „**Megnyitó találkozás**” a „magyar napok” alkalmából. A magyarországi művészek műsora. A rendezvény helyszíne még nincs kijelölve!
- 26.08. péntek – 20.00 óra** – „**Testvérvárosok találkozása**”. Kulturális gálaest. A magyar és a bolgár fellépők közös műsora.
- 27.08. szombat – 7.00 óra** – a polgármesteri delegáció hazautazása /Transzfer a reptérre/

21.00 óra – „Magyar est” Szveti Vlasz főterén.

28.08. vasárnap - 20.00 óra - „Záró-búcsúest” a szveti vlaszi nyugdíjasokkal.

29.08. hétfő – Szabad program

30-31.08. kedd, szerda - Hazautazások.

A programok helyszínei és időpontjai nem véglegesek, még egyeztetés alatt vannak !

Kérem a testületet, hogy a javasolt napirendi pontot fogadja el és azt szavazza meg.

3. határozati javaslat:

...../ 2016. (07.21.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat:

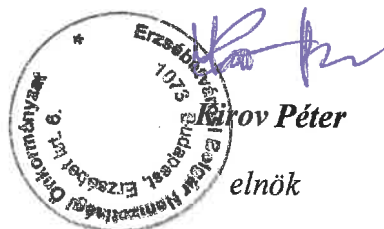
- a szveti vlaszi „Magyar napok programjainak elfogadásáról és a kibővített költségkeret megszavazásáról -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Önkormányzat testülete úgy dönt, hogy a „Magyar napok” programjait és a soron kívüli támogatással kibővült költségvetését a javaslat szerint megszavazza.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter

Budapest, 2016. július 14.



**Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

Iktatószám: KI/ /2016/XV.

KIVONAT

**az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016.07.21.-én, 17.00 órakor megtartott rendkívüli ülésének jegyzőkönyvéből**

28/2016.(07.21.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)
- a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Tyutyunkov Galin személyét elfogadja az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2016.07.21.-i üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

29/2016.(07.21.)Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)
- a napirendi pontok elfogadásáról -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a 2016.07.21-ei ülés napirendi pontjai a következők:

- 1. Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat augusztusi, szveti vlaszi magyar napokra kapott 900.000 Ft. soron kívüli támogatásának a befogadása, továbbá a 2016. évi költségvetésének a módosítása.**

Előterjesztő: Kirov Péter elnök

- 2. A 2016. augusztusi „Magyar napok” forgatókönyvének elfogadása és a módosított költségkiadások megszavazása.**

Előterjesztő: Kirov Péter elnök

3. Egyebek

30/2016.(07.21.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)
-- a szveti vlaszi magyar napokra kapott 900.000 Ft. támogatás befogadásáról, felhasználásáról –

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szveti vlaszi magyar napokra kapott 900.000 Ft. összegű támogatást befogadja és azt a szveti vlaszi „Magyar napok” rendezvényeinek lebonyolítására fogja felhasználni.

31/2016.(07.21.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)
- a 2016. évi költségvetés módosításáról a melléklet szerint –

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016.évi költségvetését a mellékelt táblázat szerint módosítja.

32/2016.(07.21.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)
- a szveti vlaszi „Magyar napok programjainak elfogadásáról és a kibővített költségkeret megszavazásáról -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Önkormányzat testülete úgy dönt, hogy a „Magyar napok” programjait és annak soron kívüli támogatással kibővült költségvetését a javaslat szerint megszavazza.

Budapest, 2016. július.21.

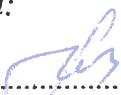


Kirov Péter

elnök



Kiadmány hitelével:



Tyutyunkov Galin
jegyzőkönyvvezető